

EL CONCILIADOR

PERIODICO BI-SEMANAL, DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO



ADMINISTRACION

CALLE PUNTA DEL ESTE ESQUINA FLORIDA
—0—

RESCISION MENSUAL UN PESO
Director y Gerente—BRAULIO DE NAVA.

ALMANAQUE

Jueves 20—santos Eustaquio y compañeros mártires.
Viernes 21—santos Mateo apóstol y evangelista y Alejandro. Témpera ayuno.
Sábado 22—santos Tamás de Villanueva Mauricis y compañeros mártires.—Témpera ayuno.

HIMNOS PATRIOTICOS ITALIANOS

Dedicados a la Colonia Italianaresidente en el Departamento de Maldonado.
Inno al 20 Settembre

DE PIETRO RICARDONI
Esultiamo, italiani, esultiamo!
Coronata è del prodi la fe;
Spuntò l'alba che vide spezzate
Le catene del popolo re.
Al fulgor della croce Sabauda,
Spalleggiata del patrio valor,
Cadde infranta del papa la tiara.
Spento cadde d'Italia il terror.
Nella storia dei fasti preclari,
Una pagina d'oro scolpi
Il settembre il vigesimo giorno,
In cui tutta l'Italia giol.
Salve, o Sole, che a un popolo oppresso
Da penosa lughisima età,
Prodigasti i tuoi vividi raggi
Primo nunzio di sua libertà.
Esultiamo, italiani, la patria
Più la terra dei morti non è:
Ma l'ambita incantevole stanza
Del gran popol che eccelsa la fe.
E se un dì ritornasse a suo dainio
La baldanza straniera, in allora
Rege e popolo uniti sapranno
Intuizzare l'audace agressor.

En la Campana del Campidoglio

INNO DI G. SERAFINI
Messaggiera dal Brennero a Scilla
Ha suonato una libera squilla:
Presso al porto del trepido viaggio
Giunse alline l'Italia fe.
Roma è nostra: de' Fatti il retaggio
Più la dote de' preti non è.
Suona, o campana! si a lungo muta,
Di redenzione l'alba saluta:
Inatta a direi Vesperi Romani,
Suona la Pasqua degl' Italiani.
Esultiam! begli innumeri eroi
Che morir lavorando per noi
La grand' obra, il magnanimo intento
Un felice destino compì:
Roma è nostra. Del subito evento,
Nunziatrice la squilla si udì.
Suona, o campana! dentro gli avelli.
Risveglier i martiri nostri fratelli:
E fa che anch' essi, quei santi mant,
Sentan la Pasqua degl' Italiani.
Belle tombe in ongio angol remoto:
V'è un tripudio di scheletri in moto:
Nel silenzio dell'algida quiete
Una voce di cielo gridò:
O caduti di Roma, salvetel
Vostro è il sangue che l'oggi fruttò.
Suona, o campana! con la memoria
Di San Pancrazio, di Villa Gloria,
Dalle ghiacciate balze al vulcani.
Ferva la Pasqua degl' Italiani.

Con la squilla che a festa rintocca.
Anche un' ora terribile scocca:
L'ora elle è che, da secoli attesa,
Balle il Tempo alto senda del Ver,
Precursor di Giustizia discesa.
Al castigo di un empio poter.
Suona, o campana! suona a mortoro:
Han mal di sillano nel concistoro.
Suona le esequie del corrotto.
L'allegria Pasqua degl' Italiani
Cadde allin il poter maldetto.
Chi ebbe a trono l'altare e il ghetto;
Con le scherno già pesa l'oblio
Sul bugiardo profeta d'un di:
L'infelice mezzano di Dio
Nel difficile incarco fallì.
Suona, o campana! suona. Ma suona!
Son sullo sdrucione mitrae corona.
Narra dai os ri lidi agli estrani
La prima Pasqua degl' Italiani.
O fratelli d'Italia, esultate!
Son mature le serve gloriose.
Roma è nostra: di Bruto lo spiro
Vaga ancor per l'eterna città:
E l'esemplar del grande deliro
Bilestarà un blenzi saprà.
Suona, o campana! sull' Aventino
Scoti l'immemore genti Lottino:
E fa che il popolo, la quelle attana
Intuoni l'ultima Pasqua Italiana.

BANCO NACIONAL

DE LA
REPÚBLICA O. DEL
URUGUAY

SUCURSAL DE MALDONADO

Tasa de Interes

Cuenta corriente a la vista.—Abona sobre saldos diarios 3 p.8.

Caja de ahorros

Abierta todos los Domingos de 10 a 12 a m.

Abonan 5 p.8 anual sobre saldos que permanezcan en el Banco mas de 30 dias.

La primer entrega no será menor de diez pesos, ni mayor de doscientos; las siguientes pueden hacerse hasta el mínimo de un peso.

Los depósitos pueden retirarse previo aviso de ocho dias.

Depósitos a premio

Abona 5 p.8 anual sobre el saldo, pudiendo retirarse el todo o parte, previo aviso de ocho dias.

Préstamos con garantía

Se presta con garantía de fincas urbanas y rurales, al interes del 9 p.8 anuales y a plazo de 90 dias.

Maldonado Agosto 12 de 1888.

Norberto Larravide.

Gerente

Daniel Silva

Contador

BAZAR JACOB.

CALLE 25 DE MAYO NÚM. 279.

MONTEVIDEO —0— MONTEVIDEO

Especialidad en artienlos para regalos, renovados cada 8 dias.

Estatuas de bronce, terra-cotta, platinas, tarjeteros, centros de mesa, floreros, Jarrones, alhajeros, Jardineras, sahuma-dores, tinteros, costureros, Rosarios etc. Regalos para Cumple-años, casamientos y año nuevo desde 1 \$ hasta 500 \$ cada uno. Sombrillas y Abanicos desde 2 \$ hasta 500 \$ cada uno.

Albums para retratos, p. entierros y p. firmas desde 10 \$ hasta 150 \$ cada uno.

Ponchos de vicuña de 60 \$ hasta 200 \$ cada uno.

Casullas, Custodias, caliz, Copones, Vinageras, y demas articulos p. el servicio divino.

NOTA:—Los abanicos, sombrillas, albums, ponchos, y demas piezas de poco volumen, garantiendo la compra de uno de los objetos se envian a condicion en los departamentos (cargando el interesado con los gastos y roturas desde que salen de nuestra casa) mandándonos antes el interesado una garantía por los valores que remitimos.—

SECCION OFICIAL

Jefatura P. y de Policia Núm. 1215

Al Sr. Ministro de Hacienda D. Antonio M. Marquez.

Maldonado, Setiembre 5 de 1888.

Debidamente comprobada remito a V. E. la cuenta general de los Ingresos y Egresos que tuvo la caja de esta Jefatura durante el mes de Agosto ppdo.

Dios guarde a V. E. muchos años (Firmado)—Elias L. Devincenzi.

Jefatura Política y de Policia del Departamento de Maldonado

CUENTA CORRESPONDIENTE AL MES DE AGOSTO DE 1888

CARGO

Existencia de Julio último.	\$	\$ 0 24
A importe de marcas y señales de ganados registradas	\$	11 00
Suma.	\$	14 24

DATA

Pagado Por gastos de oficina, manutencion de presos y eventuales A"	\$	5 75
Id. Por manutencion de bestias B"	\$	2 20
Id. Por diversos gastos . . . C"	\$	5 24
Saldo para Setiembre.	\$	1 05
Igual.	\$	11 24

S. E. u O.

Maldonado Julio 31 de 1888

Manuel Z. Delgado—Oficial 2.º

Conforme

Aleides De-Maria—Oficial 1.º

V. B. y elévese—DEVINCENZI

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Setiembre 10 de 1888.

Este Ministerio ha recibido y pasado a la Contaduria General la nota de V. S. fecha 5 del corriente, con la cual acompaña V. S. la cuenta General de Ingresos y Egresos que ha tenido la caja de esa Jefatura en el mes próximo pasado.

Dios guarde a V. S. muchos años (Firmado)—Antonio M. Marquez.

Al Sr. Jefe Político de Maldonado, D. Elias L. Devincenzi.

Jefatura Política de Maldonado

Setiembre 15 de 1888.

Publíquese la cuenta de la referencia y archívese.

(Firmado)E. L. Devincenzi

El Asilo del Buen Pastor

Ministerio de Justicia, Culto e Instruccion Pública.

Montevideo, Setiembre 3 de 1888.

Considerando: que la ley especial de 14 de Setiembre de 1886, al otorgar la autorizacion solicitada por el P. E. para que el «Asilo del Buen Pastor» continuase en el ejercicio de las funciones anexas a su instituto, lo hizo sin duda alguna, teniendo en cuenta los antecedentes acompañados y las aducidas en el mensaje de fecha 7 de dicho mes y año.

Considerando: que entre esos antecedentes figura, en primer término, el decreto gubernativo de 30 de Junio de 1886 por el que cediendo a motivos de equidad y de conveniencia pública, al ordenar de nuevo la

AVISOS

FEDERICO DE MEDINA

ESCRIBANO PÚBLICO

Tiene establecida su oficina, donde recibe órdenes todas los días hábiles, en la calle Sarandí Núm. 85.—SAN CARLOS.

HERRERIA EN VENTA

Se vende una herrería con todos los útiles necesarios, incluso un torno para madera y perforar hierro en frío, un banco de carpintero con sus correspondientes herramientas para trabajar en obra blanca. Para tratar ocurran a los firmantes.

Al mismo tiempo se hace saber a las personas que tengan cuentas pendientes con la casa de negocio que giraba bajo la razón social de Fernando (Ferreiros y hermanos) se presenten en dicha casa a cancelar sus cuentas dentro del término de 30 días a contar desde la publicación del presente aviso, y a no hacerlo así se procederá por la vía ejecutiva, pues dicha sociedad ha cesado. Montevideo, Agosto 4 de 1888.

Fernando Ferreiros y hermanos.

LA NACION

Para esta importante publicación, de las mas caracterizadas de la prensa Montevideana, se reciben suscripciones en la Administración de esta imprenta.

Puesto Central

Calle 18 de Julio, casa del Sr. Rovella.

A fin de atender al público debidamente el infrascripto ha resuelto no omitir sacrificio a su alcance, para ello;—la efecto todos los Domingos y días festivos, encontraran sus consumidores un variadísimo surtido de artículos, entre los que figurarán: pescado y megillones fresquitos, quesos, manteca, gallinas, pollos, huevos, charque, carne de cerdo y sus preparaciones carne de cordero, carne de vaca de la que se venderá asados y costeletas al uso de la capital.

No olvidéis que se despacha sin competencia en precios, con mucha limpieza, muy buen gusto y excelente voluntad—y que el puesto estará abierto hasta las diez de la noche.

Maldonado, Agosto 1.º de 1888

Casildo Corbo.

Comisaria de Policía de la 1ra. seccion

Con autorización del Sr. Jefe Político del Departamento se previene que de esta fecha en adelante serán tomados por la policía todos los animales sueltos que se encuentren en la población y sus alrededores, y multados sus dueños en UN PESO por cada animal, como lo dispone la guía policial aprobada por el Sr. Gobierno.

Los animales cuyos dueños no satisfagan las multas en que hayan incurrido serán puestos en pastoreo por cuenta de ellos, a razón de CINCO CENTESIMOS diarios por cada animal, y transcurrido un mes sin que ocurran a reclamarlos se solicitará su venta por la autoridad judicial con arreglo a lo que disponen los artículos 1º y 2º del Código Rural.

Maldonado Agosto 29 de 1888.

Alejandro Lagardera.

Comisario.

IMPRESA ORIENTAL

CALLE PUNTA DEL ESTE ESQUINA FLORIDA

En este establecimiento que cuenta con los elementos necesarios y obreros inteligentes, se hacen toda clase de trabajos tipográficos como folletos, cuentas, tarjetas, programas, recibos, talonarios, avisos, mercedes y finiquitos para entierros, etc.

Se garantiza buena corrección, brevedad y esmero en los trabajos y modicidad en los precios.

La casa se encarga con iguales condiciones de la impresión de obras de gran formato, libros e impresiones a varias tintas (cromos tipográficos) para lo cual cuenta en la Capital con establecimientos de primer orden de que es correspondiente.

Se hacen trabajos al oro encargándolos con un día de anticipación

Barberia y Peluqueria

DE

RIBEIRO HERMANOS

CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 112

MALDONADO

JEFATURA POLITICA Y DE POLICIA

AVISO

Se previene a los Sres. que a continuación se expresa que pueden pasar por esta oficina a recoger los siguientes boletos de marcas y señales de ganados.

DE MARCAS

Antonio Malano, —del Sistema Mendez	
Sres. Ramon M. Graña y Procopio Corbo—Sistema Blanco	id
Laureana Dutra de Olive	id
Francisco Fernandez Chavez—id Nin y Gonzalez	id
Octaviano Plada,	id Elzaudia
Alejo Serron.	id id
Julio Herrera.	id id
Eliseo T. Odizzio,	id id
Lugardino Soca	id id
Victoriano Suarez	id id
Baltazar Martinez,	id id
José Perez,	id id
Juan Mussio,	id id
Casildo Fernandez	id id
Sucesores de Da. Juana de la Rosa	id id

DE SEÑALES

Eloy Fernandez,	id id
Cireno Gonzalez,	id id
Laureano Martinez,	id id
J. M. Castell	id id
Felicia Guelmo,	id id
Adrian Turian.	id id
Casildo Fernandez	id id
Pedro Carve	id id

Maldonado, Agosto 15 de 1888

El Encargado del Registro

Manuel Z. Delgado—Oficial 2º.

ALMACEN Y TIENDA

DE

EUFRASIO MANTABAS

—2—

En esta acreditada casa le comereio encontraran nuestros favorecedores un surtido completo de artículos de Almacen, idem de Tienda, Talabarteria, Ferreteria, cincalleria etc, etc

Excusamos recomendar los módicos precios en que se venden los artículos, pues nuestros numerosos clientes han tenido ocasion de verlos por sí en las compras que hicieron.

Con que, nadie deje de pasar para cerciorarse de lo que decimos, por nuestra casa Calle Punta del Este esquina Ituzalingo.

MALDONADO

LOS PALMARES

—(194)—

Folleto de El Conciliador

des?

Eduardo guardó silencio unos instantes, y replicó despues con acento de criminal confesion.

—Dime, Luis, te pareceria muy mal que yo fuera esta noche a verla...

—Eduardo, Eduardo! exclamó Luis, empujándole hacia fuera; ¿te has vuelto loco? ¿No aprendes nada? Ah! eras indigno de conocer mis planes; quédate en tu casa y mañana vendré a conversar contigo. Quiéran Dios que el sueño te vuelva un poco el juicio.

—Eduardo se vió obligado a descender del coche y a entrar en su casa tristemente, repeliendo con demostraciones de hastio, las demostraciones de júbilo con que lo recibían sus sirvientes.

Luis siguió su camino, y una hora despues; abria con despreocupada sans-fuon, la puerta de la sala de Adela.

XI

LAS IMPRESIONES DE ADELA

En este instante, se encontraba vacío el templo de nuestra femeníl deidad; pero bien pronto Luis sintió la voz ronca y sofocada de una señora que se aproximaba diciendo:

—¿Quién es? ¿quién es? ¿quién anda ahí?

—Soy yo, señora mía, respondió Luis, saliendo al paso de Misia Rosaura.

—Vd. Luis! Vd. Nada menos que Vd. qué coincidencia! Ya lo sé todo, pero Vd. viene a darme los detalles, ¿No es verdad? Ave Mari! ¿es posible que personas formales consientan semejante cosa? De todos los hubiera creído menos de Vd. Arriesgar la vida de dos jóvenes decentes! Y por qué? Pregunte Vd. porqué? Han de decir por ahí que Adela

LOS PALMARES

—(195)—

Folleto de "El Conciliador

tiene la culpa de esto asunto; como tambien han dado en decir que es linda y que vuelve locos a los mozos!... Pero tome Vd. asiento que tenemos que conversar muy largamente... y todavia no he vuelto de mi susto... y eso que dicen que la herida no es gran cosa... Melomo tanto interés por uno como por el otro... Eso si no se dirá que yo manifiesto preferencias por ninguno... Si dependiese de mi nunca sucederia estas cosas; yo trataria de contentar a todos... ¿No le parece a Vd?

—Señor, respondió Luis con aire amablemente zumbon; ha dicho Vd. tantas cosas, que yo, francamente no sé sobre cual de ellas solicita Vd. mi parecer.

—Tiene V. razón! exclamó Misia Rosaura, revolviendo la cabeza; cuando recibo una impresion, me aturdo de un modo que no atino ni a encontrar palabras con que expresar mis sentimientos...

Luis abrió los ojos en señal de sorpresa y de burla al mismo tiempo.

—Hay muchas personas así, continuó Misia Rosaura; personas nerviosas y de sensibilidad delicada, que no pueden resistir a ciertos golpes... Miro Vd. lo mismo es la madre del joven que lo acompañava a Vd. como padrino de Eduardo... yo estaba allí casualmente, cuando él entró de la calle, dándonos la noticia del duelo... Qué sorpresa, ave Mari! que disgusto! La señora estaba sobresaltada, como si el duelo no hubiese tenido lugar y su hijo fuese uno de los que se desahallaban... y yo... figúrese Vd. qué compromiso! Con qué cara no escucharia yo todo aquello. Me mortificaba tanto que creyesen que Adela está haciendo batir a los jóvenes de Montevideo... Ha de ser por algun asunto de política! les decia yo con toda sinceridad, pero ellos no querian creermé y se sonreian... Mal hecho, por supuesto, muy mal hecho! no se puede asegurar que Adela sea la causa de ese duelo... Anoche es-